

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 93 (1967)
Heft: 48

Illustration: Das Pfund
Autor: Haitzinger, Horst / Mumenthaler, Max

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das Pfund

John Bullens Pfund,
mit hundertfünfzig Jahren,
hat sich mit seinem Speck
wehklagend festgefahren.

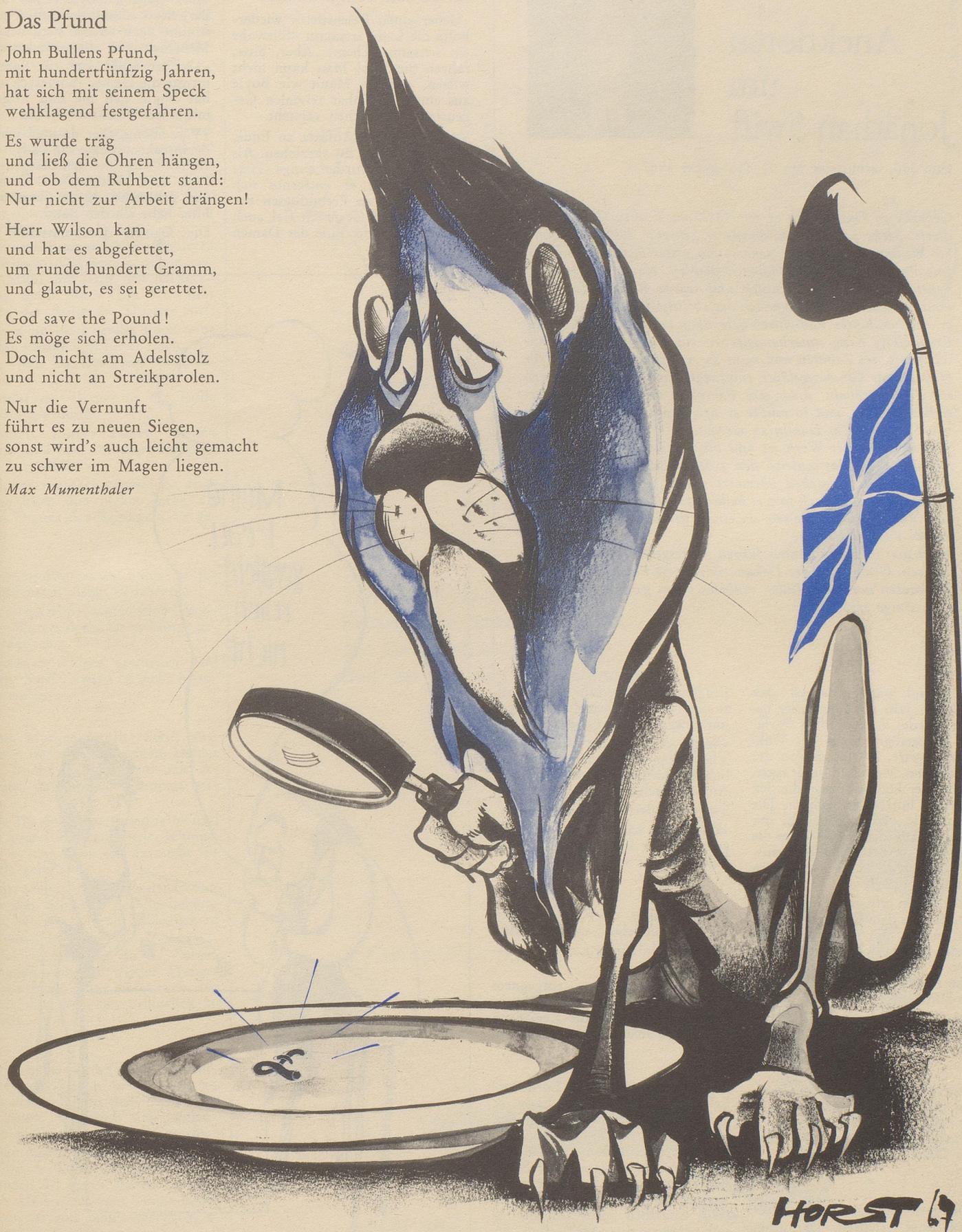
Es wurde träg
und ließ die Ohren hängen,
und ob dem Ruhbett stand:
Nur nicht zur Arbeit drängen!

Herr Wilson kam
und hat es abgefettet,
um runde hundert Gramm,
und glaubt, es sei gerettet.

God save the Pound!
Es möge sich erholen.
Doch nicht am Adelsstolz
und nicht an Streikparolen.

Nur die Vernunft
führt es zu neuen Siegen,
sonst wird's auch leicht gemacht
zu schwer im Magen liegen.

Max Mumenthaler



Die Labour -Wurst